

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

LÕPLIK
A6-0107/2006

27.3.2006

*****I**

RAPORT

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa standardimise rahastamise kohta
(KOM(2005)0377 – C6-0252/2005 – 2005/0157(COD))

Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

Raportöör: Zita Pleštinská

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
antud hääle enamus
- **I koostöömenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- **II koostöömenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete hääleteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- *** nõusolekumenetlus
parlamendi liikmete hääleteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel
- ***I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- ***II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete hääleteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- ***III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)
antud hääle enamus ühise teksti heakskiitmiseks

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile ***paksus kaldkirjas***. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või puudused antud tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate osakondade nõusolek.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..4	
EELARVEKOMISJONI ARVAMUS.....15	15
TÖÖSTUSE, TEADUSUURINGUTE JA ENERGEETIKAKOMISJONI ARVAMUS24	24
MENETLUS.....36	36

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa standardimise rahastamise kohta
(KOM(2005)0377 – C6-0252/2005 – 2005/0157(COD))

(Kaasotsustamismenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2005)0377)¹;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 251 lõiget 2 ja artikli 157 lõiget 3, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C6-0252/2005);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse siseturu- ja tarbijakaitsekomisjoni raportit ja eelarvekomisjoni ning tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni arvamusi (A6-0107/2005),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. rõhutab, et pärast 2006. aastat algavat perioodi käsitlevas õigusloomealases ettepanekus toodud assigneeringud sõltuvad järgmist mitmeaastast finantsraamistikku käsitlevast otsusest;
 3. kutsub komisjoni üles esitama vajadusel ettepanekut kõnealuse projekti võrdlussumma kohandamiseks, kui järgmine mitmeaastane finantsraamistik on vastu võetud;
 4. palub komisjonil anda küsimus uuesti Euroopa Parlamendi menetlusse, kui komisjon kavatab ettepanekut oluliselt muuta või selle teise tekstiga asendada;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

Komisjoni ettepanek

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Muudatusettepanek 1
Põhjendus 1

Euroopa standardimise loomine on vabatahtlik tegevus, mille tulemusena loovad huvitatud osapooled enda tarbeks ja

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

¹ ELTs seni avaldamata.

oma vajadustele vastavaid standardeid ja muid standardimistooteid. Kõnealusel standardimistooted on kehtestanud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. juuni 1998. aasta direktiivi 98/34/EÜ (millega nähakse ette tehnilistest standarditest ja eeskirjadest teatamise kord ja infoühiskonna teenuste reeglid) I lisas sätestatud organisatsioonid – Euroopa Standardikomitee (CEN), Euroopa Elektrotehnika Standardikomitee (CENELEC) ja Euroopa Telekommunikatsiooni Standardiinstituudi (ETSI), edaspidi „Euroopa standardiorganisatsioonid”.

Selgitus

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 2 Põhjendus 3

(3) Võttes arvesse, et Euroopa standardimisel on **oluline** roll ühenduse õigusaktide ja poliitika elluviimise toetamisel, on vaja, et ühendus panustaks Euroopa standardimise rahastamise. Ühelt poolt aitab Euroopa standardimine kaasa siseturu toimimisele ja ühtlustamisele, eelkõige tänu nn „uue lähenemisviisi” direktiividele tervishoiu-, julgeoleku-, keskkonnakaitse ja tarbijakaitse sektoris või näiteks koostalitlusvõime tagamisele transpordivaldkonnas. Teiselt poolt **võimaldab** Euroopa standardimine parandada ettevõtete konkurentsivõimet, hõlbustades näiteks kaupade ja teenuste vaba liikumist, võrkude koostalitlusvõimet, kommunikatsiooni, infotehnoloogia valdkonna tehnilist arengut ja uuendusi. Seepärast peaks käesolev otsus käsitlema ka infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonna standardimist, mida muu hulgas reguleerib nõukogu 22. detsembri 1986.

(3) Võttes arvesse, et Euroopa standardimisel on **kasutoov** roll ühenduse õigusaktide ja poliitika elluviimise toetamisel, on vaja, et ühendus panustaks Euroopa standardimise rahastamise. Ühelt poolt aitab Euroopa standardimine kaasa siseturu toimimisele ja ühtlustamisele, eelkõige tänu nn „uue lähenemisviisi” direktiividele tervishoiu-, julgeoleku-, keskkonnakaitse ja tarbijakaitse sektoris või näiteks koostalitlusvõime tagamisele transpordivaldkonnas. Teiselt poolt **aitab** Euroopa standardimine parandada ettevõtete konkurentsivõimet, hõlbustades näiteks kaupade ja teenuste vaba liikumist, võrkude koostalitlusvõimet, kommunikatsiooni, infotehnoloogia valdkonna tehnilist arengut ja uuendusi. Seepärast peaks käesolev otsus käsitlema ka infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonna standardimist, mida muu hulgas reguleerib nõukogu 22. detsembri 1986. aasta otsus

aasta otsus 87/95/EMÜ standardimise kohta infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonnas.

87/95/EMÜ standardimise kohta infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonnas.

Or. en

Selgitus

Lisaks Euroopa standarditele tugevdavad siseturgu ning tagavad uute tehnoloogiate arendamise ja kasutuselevõtmise eespool nimetatud valdkondades ka rahvusvahelised ja muud standardid. Näiteks on W3C ulatuslikult tunnustatud rahvusvaheline standard veebilehtede kättesaadavaks muutmiseks puudega Interneti-kasutajatele.

Muudatusettepanek 3 Põhjendus 4 a (uus)

(4 a) Tuleb tagada, et VKEd, eriti väikeettevõtted, mikro- ja käsitööstusettevõtted, saaksid Euroopa standardeid tegelikult kohaldada. Seetõttu tuleb need standardid välja töötada ja neid kohandada selliste ettevõtete olukorda ja keskkonda arvestades.

Selgitus

Standardimine on vajalik väikeettevõtete, mikro- ja käsitööstusettevõtete uuenduse ja konkurentsivõime seisukohast. Standardimise poliitika tuleb seetõttu kohandada nende ettevõtete erinõuetega ning see peaks hõlmama toetusmeetmeid rakendamiseks, kaasa arvatud koolituse, teavitamise, teadlikkuse tõstmise ja tõlgendamise osas.

Muudatusettepanek 4 Põhjendus 5

(5) Ühendus toetuse eesmärgiks on standardite või standardimistoodete väljatöötamine, nende kasutamise hõlbustamine ettevõtetele, eelkõige läbi nende tõlkimise ühenduse keeltesse, Euroopa standardite ühtlustamise kiirendamine ja kogu standardisüsteemi edendamine.

(5) Ühenduse toetuse eesmärgiks on standardite või standardimistoodete väljatöötamine, nende kasutamise hõlbustamine ettevõtetele nende tõlkimise kaudu ühenduse keeltesse, tugevdades Euroopa standardimissüsteemi ühtsust, et tagada kõikide turul tegutsevate isikute õiglane ja läbipaistev juurdepääs Euroopa standarditele kogu liidus.

Selgitus

Kus iganes Euroopa õigusaktides viidatakse Euroopa standarditele, diskrimineeritakse juhul, kui standardeid kõikidesse keeltesse ei tõlgita, neid, kes ei pääse turule seetõttu, et neil ei ole juurdepääsu emakeelsetele õiguslikult volitatud standarditele. Eriti kahjulik on see nendele VKEdele, kellel puuduvad rahalised vahendid ja inimressursid tõlkimata ja tavaliselt väga tehniliste standardite kasutamiseks.

Muudatusettepanek 5
Põhjendus 6

(6) Euroopa standardimise rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise määrab igal aastal **finantsperspektiivist** lähtuvalt eelarvepädev institutsioon; rahastamise aluseks on komisjoni iga-aastane otsus, millega määratakse täpsed summad ja vajadusel tegevusvaldkonna kaupa kaasrahastamise maksimummäärad.

(6) Euroopa standardimise rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise määrab igal aastal eelarvepädev institutsioon lähtuvalt **suunavast finantsraamistikust asjakohase finantsperspektiivi perioodiks**; rahastamise aluseks on komisjoni iga-aastane otsus, millega määratakse täpsed summad ja vajadusel tegevusvaldkonna kaupa kaasrahastamise maksimummäärad.

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks käsitleda koos artikli 2 asjakohase muudatusettepanekuga. Soovituslik rahastamissumma võimaldaks komisjonil paremini kavandada oma standardimistegevust nii "uue lähenemisviisi direktiivide" reformi kontekstis kui ka seoses volinik Verheugeni seisukohaga ühenduse õigusaktide lihtsustamise ja parema reguleerimise kohta.

Muudatusettepanek 6
Põhjendus 7 a (uus)

(7 a) Liikmesriike ergutatakse tagama standardimisülesannete nõuetekohast riiklikku rahastamist.

Selgitus

Mitmed riiklikud standardiorganisatsioonid ja -asutused on kurtnud nende Euroopa

standardite üha kasvava hulga üle, mis ootavad riiklikul tasandil tõlkimist ja rakendamist, samuti liikmesriikide valitsuste üha väheneva teadlikkuse ning üha väiksemate eelarveassigneeringute üle. See kahjustab tõsiselt paremini toimiva siseturu edendamist ja loomist kohalikul tasandil.

Muudatusettepanek 7
Põhjendus 9

Standardimistegevuse rahastamine peab samuti katma standardite või standardimistoodete väljatöötamise ettevalmistus- ja lisatöödel tehtud kulutused. Nendeks on peamiselt uurimistegevus, õigusaktide väljatöötamise ettevalmistusdokumendid, laboritevaheliste katsete läbiviimine, standardite heakskiitmine või hindamine. Lisaks peab standardimine nii Euroopa kui rahvusvahelises plaanis kätkema koostöö- ja tehnilise abi programme kolmandate riikidega. Selleks, et hõlbustada juurdepääsu turgudele ja tõsta ettevõtete konkurentsivõimet, tuleks ette näha toetusi muudele asutustele, mis valitakse välja ettepanekute esitamise üleskutse või hankemenetluse teel.

Standardimistegevuse rahastamine peab samuti katma standardite või standardimistoodete väljatöötamise ettevalmistus- ja lisatöödel tehtud kulutused. Nendeks on peamiselt uurimistegevus, õigusaktide väljatöötamise ettevalmistusdokumendid, laboritevaheliste katsete läbiviimine, standardite heakskiitmine või hindamine. Lisaks peab standardimine nii Euroopa kui rahvusvahelises plaanis kätkema koostöö- ja tehnilise abi programme kolmandate riikidega. Selleks, et hõlbustada juurdepääsu turgudele ja tõsta **ELi** ettevõtete konkurentsivõimet, tuleks ette näha toetusi muudele asutustele, mis valitakse välja ettepanekute esitamise üleskutse või hankemenetluse teel.

Muudatusettepanek 8
Põhjendus 10

(10) Komisjon ja Euroopa standardiorganisatsioonid sõlmivad regulaarselt partnerluslepinguid, et määrata kindlaks haldus- ja finantseeskirjad standardimise rahastamiseks vastavalt finantsmääruse sätetele.

(10) Komisjon ja Euroopa standardiorganisatsioonid sõlmivad regulaarselt partnerluslepinguid, et määrata kindlaks haldus- ja finantseeskirjad standardimise rahastamiseks vastavalt finantsmääruse sätetele. ***Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitatakse selliste lepingute sisust.***

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks käsitleda koos artikli 5 asjakohase muudatusettepanekutega. Läbipaistvuse ja vastutuse põhimõtted on käesolevasse õigusakti nõuetekohaselt lisatud.

Muudatusettepanek 9
Põhjendus 11

Standardimistööde eripärast tulenevalt ja eelkõige seetõttu, et paljud **huvitatud osapooled, kaasa arvatud ettevõtted**, osalevad standardimisprotsessis **ekspertabi pakkumisega**, tuleks möönda, et ühenduse jaoks abikõlblike standardite ja standardimistoodete väljatöötamisprojektide kaasrahastamist võib **peaaegu süstemaatiliselt** teostada mitterahaliste maksetena.

Standardimistööde eripärast tulenevalt ja eelkõige seetõttu, et paljud **sidusrühmad** osalevad standardimisprotsessis, tuleks möönda, et ühenduse jaoks abikõlblike standardite ja standardimistoodete väljatöötamisprojektide kaasrahastamist võib teostada mitterahaliste maksetena, **nüiteks pakkudes ekspertabi**.

Muudatusettepanek 10 Põhjendus 13

Samuti tuleks võtta asjakohaseid **ja vajalikke** meetmeid, et vältida pettust ja eeskirjade eiramisi ning nõuda tagasi **kaotatud** summad, mis on makstud alusetult **või mida ei ole kasutatud** vastavalt nõukogu 18. detsembri 1995. aasta määrusele (EÜ, Euratom) nr 2988/95 (Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse kohta), 11. novembri 1996. aasta määrusele (Euratom, EÜ) nr 2185/96 (mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest), ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. mai 1999. aasta määrusele (EÜ) nr 1073/1999 (Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta).

Samuti tuleks võtta asjakohaseid meetmeid, et vältida pettust ja eeskirjade eiramisi ning nõuda tagasi summad, mis on makstud alusetult vastavalt nõukogu 18. detsembri 1995. aasta määrusele (EÜ, Euratom) nr 2988/95 (Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse kohta), 11. novembri 1996. aasta määrusele (Euratom, EÜ) nr 2185/96 (mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest), ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. mai 1999. aasta määrusele (EÜ) nr 1073/1999 (Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta).

Muudatusettepanek 11 Artikkel 1

Käesoleva otsusega nähakse ette eeskirjad Euroopa standardimise **ühenduse poolseks** rahastamiseks, mida on vaja **ühenduse** poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimise toetamiseks.

Käesoleva otsusega nähakse ette eeskirjad Euroopa standardimise **ühenduse poolseks** rahastamiseks, mida on vaja **spetsiifiliste** poliitikavaldkondade, **meetmete** ja õigusaktide elluviimise toetamiseks.

Or. en

Selgitus

Mitte kõikide ühenduse õigusaktide rakendamisel ei kasutata standardeid. See muudatusettepanek taasühitab otsuse ettepaneku artikli 1 artikli 3 punktiga a, mille eesmärk on "ühenduse poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimiseks vajalike ja asjakohaste standardimistoodete" väljatöötamine ja ülevaatamine.

Muudatusettepanek 12
Artikli 2 lõige 2

Ühendus võib siiski rahastada ka muid asutusi, mis teostavad artikli 3 lõike 1 punktis b loetletud standardimise ettevalmistus- või lisatöid, samuti võib ühendus rahastada artikli 3 **lõikes 2** osutatud programme.

Ühendus võib siiski rahastada ka muid asutusi, mis teostavad artikli 3 lõike 1 punktis b loetletud standardimise ettevalmistus- või lisatöid, samuti võib ühendus rahastada artikli 3 **lõike 1 punktis f** osutatud programme.

Selgitus

Seda tuleks käsitleda koos artikli 3 lõike 1 punkti f ja artikli 3 lõike 2 muudatusettepanekutega.

Muudatusettepanek 13
Artikli 3 lõike 1 punkt c

c) Euroopa standardiorganisatsioonide peasekretariaatide töö;

c) Euroopa standardiorganisatsioonide peasekretariaatide töö, **nagu poliitika väljatöötamine, standardimistegevuse koordineerimine, tehnilise töö teostamine ja teabe edastamine huvitatud pooltele.**

Selgitus

Eesmärgiks on tegevust kirjeldada, et väärtõlgendusi vältida ja täpsust suurendada.

Muudatusettepanek 14
Artikli 3 lõike 1 punkt d

d) Euroopa standardite või muude standardimistoodete kvaliteedi ja korrektsuse kontrollimine;

d) Euroopa standardite või muude standardimistoodete kvaliteedi ja korrektsuse kontrollimine **vastavalt ühenduse poliitikale ja õigusaktidele;**

Muudatusettepanek 15
Artikli 3 lõike 1 punkt e

e) ühenduse poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimise toetamiseks kasutatavate Euroopa standardite või muude standardimistoodete tõlkimine vajadusel nendesse ühenduse keeltesse, mis ei ole Euroopa standardiorganisatsioonide töökeelteks;

e) ühenduse poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimise toetamiseks kasutatavate Euroopa standardite või muude standardimistoodete tõlkimine vajadusel nendesse ühenduse keeltesse, mis ei ole Euroopa standardiorganisatsioonide töökeelteks; ***standardeid selgitavate, tõlgendavate ja lihtsustavate dokumentide ning kasutusjuhendite ja häid tavasid käsitlevate juhendite koostamine;***

Selgitus

Õigusaktid on sageli raskesti arusaadavad ning vajavad selgitamist ja lihtsustamist, eriti väike-, mikro- ja käsitööstusettevõtete jaoks.

Pealegi pooldavad ettevõtete liidud paljudes liikmesriikides juhendite kasutuselevõttu, mis selgitavad, kuidas standardeid paindlikult kohaldada, järgides samas nende põhimõtteid ja eesmäärke.

Muudatusettepanek 16 Artikli 3 lõike 1 punkt f

f) Euroopa standardisüsteemi ja Euroopa standardite edendamine ning väärtustamine huvitatud osapoolte hulgas nii ühenduses kui rahvusvahelises plaanis.

f) ***meetmed, mille eesmärk on tehnilise abi programmide elluviimine, kolmandate riikidega tehtav koostöö ning*** Euroopa standardisüsteemi ja Euroopa standardite edendamine ning väärtustamine huvitatud osapoolte hulgas nii ühenduses kui rahvusvahelises plaanis.

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks käsitleda koos artikli 3 lõike 2 muudatusettepanekuga, eesmärgiks on suurem selgus, vähendades ristviiteid ja tarbetut kordamist. See ei muuda sisu.

Muudatusettepanek 17 Artikli 3 lõige 3

Lõike 1 punktis a loetletud meetmed on abikõlblikud üksnes juhul, kui Euroopa standardiorganisatsioonidele esitatavate taotluste osas on eelnevalt nõu peetud direktiivi 98/34/EÜ artikli 5 kohaselt loodud komiteega.

Lõike 1 punktis a loetletud meetmed on ***ühenduse rahastamiseks*** abikõlblikud üksnes juhul, kui Euroopa standardiorganisatsioonidele esitatavate taotluste osas on eelnevalt nõu peetud direktiivi 98/34/EÜ artikli 5 kohaselt loodud komiteega.

Muudatusettepanek 18
Artikkel 4

Artiklis 3 osutatud meetmete rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise määrab igal aastal finantsperspektiivist lähtuvalt eelarvepädev institutsioon.

Käesolevas otsuses osutatud meetmete rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise määrab igal aastal finantsperspektiivist lähtuvalt eelarvepädev institutsioon.

Selgitus

Vt artikli 2 muudatusettepaneku selgitust.

Muudatusettepanek 19
Artikli 5 lõige 1

Ühenduse rahastamine toimub järgmiselt:
pakkumiskutseta eraldatakse toetusi alljärgnevatele organitele ja üksustele:

a) Euroopa standardimisorganisatsioonidele artiklis 3 osutatud tegevuseks,

b) üksustele, ***mis on ära toodud põhiõigusaktis finantsmääruse artikli 49 tähenduses ja*** mille ülesandeks on viia Euroopa standardiorganisatsioonidega koostöös läbi ***käesoleva otsuse*** artikli 3 lõike 1 punktis b loetletud ***töid***.

Toetusi eraldatakse pakkumiskutse või hankemenetluse järgselt artikli 3 lõike 1 punktis b osutatud standardimistööde või artikli 3 lõikes 2 osutatud programmide läbiviimiseks.

Ühenduse rahastamine toimub järgmiselt:

a) ***toetusi eraldatakse pakkumiskutseta*** Euroopa standardimisorganisatsioonidele artiklis 3 osutatud tegevuseks,

b) ***toetusi eraldatakse pakkumiskutse või hankemenetluse järgselt teistele*** üksustele, mille ülesandeks on viia Euroopa standardiorganisatsioonidega koostöös läbi artikli 3 lõike 1 punktis b loetletud ***standardimistöid või artikli 3 lõikes 2 osutatud programme***.

Muudatusettepanek 20
Artikli 5 lõige 2

2. Euroopa standardiorganisatsioonide peasekretariaatide töö (artikli 3 lõike 1 punkt c) rahastamine toimub kas ühekordse toetusena või tegevustoetusena. Taotluste uuendamise korral tegevustoetusi ***ei***

2. Euroopa standardiorganisatsioonide peasekretariaatide töö (artikli 3 lõike 1 punkt c) rahastamine toimub kas ühekordse toetusena või tegevustoetusena. Taotluste uuendamise korral tegevustoetusi ***ei kärbita***

vähendata.

automaatselt.

Selgitus

See näeb ette erandi finantsmääruse eeskirjadest, st artikli 113 lõikest 2, mis sätestab kahanemise põhimõtte.

Muudatusettepanek 21

Artikli 5 lõige 3

3. Komisjon määrab lõigetes 1 ja 2 osutatud rahastamiskorra, samuti täpsed summad ning vajadusel valdkonna kaupa rahastamise maksimaalsed protsendimäärad.

3. Komisjon määrab lõigetes 1 ja 2 osutatud rahastamiskorra, samuti täpsed summad ning vajadusel valdkonna kaupa rahastamise maksimaalsed protsendimäärad. **Komisjoni vastav otsus avalikustatakse.**

Selgitus

See oluline punkt puudutab läbipaistvust ja vastutust, mis mõlemad on hea valitsemistava seisukohast olulised.

Muudatusettepanek 22

Artikli 5 lõige 4

Kaasrahastamine mitterahalise sissemakse vormis on vastuvõetav. Mitterahalise sissemakse väärtuse hindamine toimub määruses nr (EÜ, Euratom) 2342/2002 ette nähtud tingimustel.

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Selgitus

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 23

Artikli 5 lõige 5

5. Koostöö ühised eesmärgid ja toetuste eraldamise haldus- ja finantstingimused määratakse kindlaks ühelt poolt komisjoni ja teiselt poolt Euroopa standardiorganisatsioonide vahel finantsmääruse ja määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 kohaselt sõlmitavates partnerluspõhistes raamlepingutes.

5. Koostöö ühised eesmärgid ja toetuste eraldamise haldus- ja finantstingimused määratakse kindlaks ühelt poolt komisjoni ja teiselt poolt Euroopa standardiorganisatsioonide vahel finantsmääruse ja määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 kohaselt sõlmitavates partnerluspõhistes raamlepingutes. **Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitatakse**

nimetatud lepingute sõlmimisest.

Selgitus

Vt põhjenduse 10 ning artikli 5 lõike 3 ja lõike 4 selgitusi.

Muudatusettepanek 24
Artikli 6 pealkiri

Juhtimine, ***elluviimine*** ja järelevalve

Juhtimine ja järelevalve

Muudatusettepanek 25
Artikli 6 lõige 1

1. Eelarvepädeva institutsiooni poolt standardimistegevuseks määratud assigneeringud võivad katta ka neid ettevalmistustöödega, järelevalve, kontrollimiste, auditeerimise ja hindamistega kaasnevaid halduskulusid, mis on otseselt seotud käesoleva otsuse eesmärkide saavutamise – uuringud, koosolekud, teavitamis- ja kirjastustegevus, teabevahetuseks tarvilikud infovõrgud, samuti mis tahes muu haldus- või tehniline abi, mida komisjon standardimiseks võib kasutada.

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Selgitus

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Muudatusettepanek 26
Artikli 6 lõige 2

Komisjon hindab ***regulaarselt*** ühenduse rahastatava standardimistegevuse vastavust ühenduse poliitikavaldkondade ja õigussüsteemi vajadustele.

Komisjon ***hindab*** ühenduse rahastatava standardimistegevuse vastavust ühenduse poliitikavaldkondade ja õigussüsteemi vajadustele ***ning teavitab Euroopa Parlamenti ja nõukogu hindamise tulemustest vähemalt kord iga viie aasta jooksul.***

22.2.2006

EELARVEKOMISJONI ARVAMUS

Saaja: siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa standardimise rahastamise kohta
(KOM(2005)0377 – C6-0252/2005 – 2005/0157(COD))

Arvamuse koostaja: Yannick Vaugrenard

LÜHISELGITUS

1. Sisu

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse ettepaneku eesmärk on luua Euroopa standardimise rahastamise konsolideeritud õiguslik alus. Rahastamine on vajalik, et tagada siseturu ja ettevõtete konkurentsivõime tugevdamisega seonduva ühenduse õigusloome ja poliitika toetamiseks hädavajalike Euroopa standardite areng.

Toetuse saajad on direktiivi 98/34/EÜ I lisas loetletud tavapärased Euroopa standardiorganid. Rahalist toetust antakse Euroopa Standardikomiteele (CEN), Euroopa Elektrotehnika Standardikomiteele (Cenelec) ja Euroopa Elekterside Standardimise Instituudile (ETSI) peamiselt subsiidiumidena vastavalt praegu eelarvekomisjonis¹ muutmisel olevale finantsmäärusele².

Direktiivis 98/34/EÜ tunnustatud Euroopa standardiorganite puhul toimub eelarvesekumine peamiselt **ilma pakkumiskutseta** subsiidiumide alusel ning muude organite puhul läbi avalike hangete või tulevikus **pakkumiskutsega** subsiidiumide alusel.

Nüüd teeb Euroopa Komisjon ettepaneku laiendada kolme eespool nimetatud traditsioonilise toetuse saaja ringi muudele võimalikele toetuse saajatele ja uue artikli 3 lõike 1 punktis b üldisemalt sõnastatud tegevustele ning artikli 3 lõikes 2 sätestatud programmidele.

Ettepaneku artiklis 4 sätestatakse assigneeringute kasutamine iga-aastase eelarvemenetluse raames (parlament ja nõukogu). Sellegipoolest sätestab komisjon ettepanekule lisatud finantskalkulatsioonis 134 miljoni euro suuruse eelarve, mis jaotatakse viie aasta jooksul 2006.–2010. aastani järgmiselt:

¹ Grässle raport, 2005/0090 (CNS), KOM(2005)0181.

² Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2202, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

	Aasta 2006	2007	2008	2009	2010	Kokk u
kulukohustuste assigneeringud	19	25	30	30	30	134
maksete assigneeringud	18.6	25	30	30	30	133,6

2. Nõuandva raportööri ettepanekud

Lisaks komisjoni pakutud uuenduslikele meetmetele sõnastab raportöör järgmised ettepanekud:

1. Ettepaneku praeguses etapis tegi komisjon õigesti, et ei pakkunud välja vajalikku summat, jättes assigneeringute kasutamise iga-aastase eelarvemenetluse raames eelarvepädevale institutsioonile. Sellegipoolest tuleks rõhutada, et kõiki summasid (näiteks finantskalkulatsioonis) tuleb võtta kui selgelt näitlikke kuni kokkuleppe saavutamiseni finantsperspektiivi osas. Sellega seoses tehakse ettepanek viia resolutsiooni projekti sisse kaks muudatusettepanekut.
2. Avalike fondide kasutamise puhul tuleb eelarvepädevat institutsiooni igal aastal teavitada läbiviidud standardimisest. Euroopa standardiorganid on ühenduse avalikku abi saavad avaliku huvi ühendused ja peavad seetõttu vastama läbipaistvuskohustusele.
3. Tarbijatele, arendajatele ja kohalikele omavalitsustele tuleb võimaldada osalemine standardite väljatöötamises. Standardimise laiendamiseks teenustele on vajalik, et avalik teenistus täidaks realselt oma kohustust siduda kõik huvitatud osapooled Euroopa standardite väljatöötamise protsessiga.
4. Seoses tarbijate ühenduse rahastamismudeliga Euroopa Standardikomitee juures tuleb sätestada kohalike omavalitsuste ühenduse ja muude arendajate rahastamine. Mis puudutab huvitatud osapooli, kellel ei ole ekspertabi ja nõustamise pakkumisega seonduvate kulude arvessevõtmise võimalust, siis tuleb sätestada täiendav Euroopa rahastamine.
5. Lõpetuseks tuleb rõhutada, et eelarvekomisjon on pädev Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavast finantsmäärusest nr 1605/2002 tulenevate küsimuste osas. Nimetatud määruse muutmise raames¹ teeb parlament pingutusi, et vähendada range miinimumini kõik subsiidiume puudutavatesse sätetesse tehtavad erandid (artiklid 108 kuni 120) alusdokumendis vastavalt finantsmääruse artikli 49 lõikele 1. Vastutava komisjoni raporti projekt vastab täielikult sellele põhimõttele ja saab meie toetuse.

MUUDATUSETTEPANEKUD

¹ Grässle raport, 2005/0090 (CNS), KOM(2005)0181.

Eelarvekomisjon palub vastutaval siseturu- ja tarbijakaitsekomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Õigusloomega seotud resolutsiooni projekt

Muudatusettepanek 1
Lõige 1 a (uus)

1 a) rõhutab, et õigusloomega seotud ettepanekus toodud assigneeringud perioodiks, mis järgneb 2006. aastale, sõltuvad järgmise mitmeaastase finantsraamistikuga seotud otsusest;

Muudatusettepanek 2
Lõige 1 b (uus)

1 b) kutsub komisjoni üles tegema vajadusel ettepanekut praeguse programmi võrdlussumma korrigeerimise kohta, kui järgmine mitmeaastane finantsraamistik on vastu võetud;

Ettepanek võtta vastu otsus

Komisjoni ettepanek¹

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Muudatusettepanek 3
Põhjendus 4

(4) Tuleks luua *põhjendatud*, täielik ja üksikasjalik õiguslik alus ühenduse rahastamistegevusele kõikides nendes Euroopa standardimise valdkondades, mida on vaja ühenduse poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimiseks.

(4) Tuleks luua *selgesõnaline*, täielik ja üksikasjalik õiguslik alus ühenduse rahastamistegevusele kõikides nendes Euroopa standardimise valdkondades, mida on vaja ühenduse poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimiseks. ***Samuti tuleks sõnastada Euroopa standardiorganite kohustused vastukaaluks neile antavale avalikule abile.***

¹ ELT C....

Selgitus

Euroopa standardiorganid – Euroopa Liidu territooriumil monopoolsed Euroopa avaliku huvi ühendused. Euroopa standardiorganitele antav avalik abi peab vastama ühenduse poolt kehtestatud kulude õiglase hüvituse nõudele.

Muudatusettepanek 4

Põhjendus 5

(5) *Ühendus* toetuse eesmärgiks on standardite või standardimistoodete väljatöötamine, nende kasutamise hõlbustamine ettevõtetele, eelkõige läbi nende tõlkimise ühenduse keeltesse, Euroopa standardite ühtlustamise *kiirendamine* ja kogu standardisüsteemi edendamine.

(5) *Ühenduse* toetuse eesmärgiks on standardite või standardimistoodete väljatöötamine, ***kõikide huvitatud osapoolte efektiivse osalemise tagamine standardimistegevuses***, nende kasutamise hõlbustamine ettevõtetele, eelkõige läbi nende tõlkimise ühenduse keeltesse, Euroopa standardite ühtlustamise *suurendamine* ja kogu standardisüsteemi edendamine.

Selgitus

Euroopa standardite väljatöötamine nii toodete, teenuste kui ka ühiskonnast tulenevate vajaduste valdkonnas põhineb huvitatud osapoolte vabatahtlikul osalemisel Euroopa standardiorganite tegevuses. Huvitatud osapoolte osalemiskohustusega kaasnevad lisakulud, mille peab suutma hüvitada ühenduse rahastamisest.

Muudatusettepanek 5

Põhjendus 9

(9) Standardimistegevuse rahastamine peab samuti katma standardite või standardimistoodete väljatöötamise ettevalmistus- ja lisatöödel tehtud kulutused. Nendeks on peamiselt uurimistegevus, õigusaktide väljatöötamise ettevalmistusdokumendid, laboritevaheliste katsete läbiviimine, standardite heakskiitmine või hindamine. Lisaks peab standardimine nii Euroopa kui rahvusvahelises plaanis kätkema koostöö- ja tehnilise abi programme kolmandate riikidega. Selleks, et hõlbustada juurdepääsu turgudele ja tõsta ettevõtete konkurentsivõimet, tuleks ette näha toetusi

(9) Standardimistegevuse rahastamine peab samuti katma standardite või standardimistoodete väljatöötamise ettevalmistus- ja lisatöödel tehtud kulutused. Nendeks on peamiselt uurimistegevus, õigusaktide väljatöötamise ettevalmistusdokumendid, laboritevaheliste katsete läbiviimine, standardite heakskiitmine või hindamine. Lisaks peab standardimine nii Euroopa kui rahvusvahelises plaanis kätkema koostöö- ja tehnilise abi programme kolmandate riikidega. Selleks, et hõlbustada juurdepääsu turgudele ja tõsta ettevõtete konkurentsivõimet, tuleks ette näha toetusi

muudele asutustele, mis valitakse välja ettepanekute esitamise üleskutse või hankemenetluse teel.

muudele asutustele, mis valitakse välja ettepanekute esitamise üleskutse või hankemenetluse teel. **Standardimise kohaldamisulatus laiendamise teenustele eeldab kõikide huvitatud osapoolte suurt osalemist. Sel eesmärgil tuleb sätestada teatud juhtudeks subsiidiumide andmise võimalus eesmärgiga teavitada erinevaid huvitatud osapooli standardite väljatöötamise protsessist. Vajadusel tuleks samuti aidata huvitatud osapooltel osaleda aktiivselt protsessis, kui nimetatud pooltel puudub võimalus võtta arvesse nende mitterahalise tegevusega seonduvaid kulusid.**

Selgitus

Standardimise laiendamine teenustele, mis kas kuuluvad või ei kuulu üldise huvi kategooriasse, samuti ühiskonnast tulenevatele vajadustele, eeldab, et tagatakse täielikult avaliku teenistuse kohustus siduda kõik asjassepuutuvad osapooled Euroopa standardite väljatöötamise protsessiga. Standardimistegevuse rahastamisega tuleb seega katta ekspertabi ja nõustamise pakkumine huvitatud osapooltele, kellel puudub sellega kaasnevate kulude arvessevõtmise võimalus.

Muudatusettepanek 6 Põhjendus 11

(11) Standardimistööde eripärast tulenevalt ja eelkõige seetõttu, et paljud huvitatud osapooled, kaasa arvatud ettevõtted, osalevad standardimisprotsessis ekspertabi pakkumisega, tuleks mõõnda, et ühenduse jaoks abikõlblike standardite ja standardimistoodete väljatöötamisprojektide kaasrahastamist võib peaaegu süstemaatiliselt teostada mitterahaliste maksetena.

(11) Standardimistööde eripärast tulenevalt ja eelkõige seetõttu, et paljud huvitatud osapooled, kaasa arvatud ettevõtted, **tarbijate esindajad, ühendused, arendajad ja kohalikud riigiasutused** osalevad standardimisprotsessis ekspertabi pakkumisega, tuleks mõõnda, et ühenduse jaoks abikõlblike standardite ja standardimistoodete väljatöötamisprojektide kaasrahastamist võib peaaegu süstemaatiliselt teostada mitterahaliste maksetena.

Selgitus

Euroopa standardite või muude standardimistoodete väljatöötamisega seonduv tegevus, millele antakse ühenduse subsiidiume, peab vastama avaliku teenistuse kohustusele siduda kõik asjassepuutuvad osapooled Euroopa standardite väljatöötamise protsessiga. Tuleb

tagada kõikide huvitatud osapoolte, eriti tarbijate ühenduste, lõppkasutajate ühenduste ja arendajate aktiivne osalemine.

Muudatusettepanek 7
Artikli 2 teine lõik

Ühendus võib siiski rahastada ka muid asutusi, mis teostavad artikli 3 lõike 1 punktis b loetletud standardimise ettevalmistus- või lisatöid, samuti võib ühendus rahastada artikli 3 lõikes 2 osutatud programme.

Ühendus võib siiski rahastada ka muid asutusi, mis teostavad artikli 3 lõike 1 punktis b loetletud standardimise ettevalmistus- või lisatöid, samuti võib ühendus rahastada artikli 3 lõikes 2 osutatud programme. ***Komisjon esitab otsuse Euroopa Parlamendile ja nõukogule vahekokkuvõtte tegemiseks hiljemalt 31. detsembriks 2008.***

Or. en

Muudatusettepanek 8
Artikli 3 lõike 1 punkt a

a) Euroopa standardite või muude ühenduse poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimiseks vajalike ja asjakohaste standardimistoodete väljatöötamine ja ülevaatamine;

a) Euroopa standardite või muude ühenduse poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimiseks vajalike ja asjakohaste standardimistoodete väljatöötamine ja ülevaatamine, ***tagades kõikide huvitatud osapoolte võrdse esindatuse;***

Or. fr

Selgitus

Ühenduse toetust saav Euroopa standardite ja muude standardimistoodete väljatöötamisega seotud tegevus peab vastama kohustusele liita asjassepuutuvad osapooled Euroopa standardite väljatöötamise protsessiga. Seega tuleb tagada kõikide huvitatud osapoolte, eriti tarbijate ühenduste, lõppkasutajate ühenduste ja standardite kindlaksmäärajate aktiivne osalemine.

Muudatusettepanek 9
Artikli 3 lõike 1 punkt b

b) standardimiseks ***ettevalmistus-*** või lisatööde teostamine, näiteks uurimused,

b) standardimiseks ***ettevalmistustööde teostamine, tagades kõikide huvitatud***

programmid, hindamised, võrdlevad analüüsid, uurimistegevus, laboritööd, laboritevahelised katsed, vastavushinnangud;

osapoolte võrdse esindatuse või lisatööde teostamine, näiteks uurimused, programmid, hindamised, võrdlevad analüüsid, uurimistegevus, laboritööd, laboritevahelised katsed, vastavushinnangud;

Or. fr

Selgitus

Ühenduse toetust saav Euroopa standardite ja muude standardimistoodete väljatöötamisega seotud tegevus peab vastama kohustusele liita asjassepuutuvad osapooled Euroopa standardite väljatöötamise protsessiga. Seega tuleb tagada kõikide huvitatud osapoolte, eriti tarbijate ühenduste, lõppkasutajate ühenduste ja standardite kindlaksmäärajate aktiivne osalemine.

Muudatusettepanek 10

Artikkel 4

Artiklis 3 osutatud meetmete rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise **määrab** igal aastal **finantsperspektiivist** lähtuvalt eelarvepädev institutsioon.

Otsuses osutatud meetmete rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise **otsustab** igal aastal **artiklist 2** lähtuvalt eelarvepädev institutsioon

Or. en

Selgitus

Vt artikli 2 kohta tehtud muudatusettepaneku selgitust. Õigusaktis sätestatud soovituslikud summad mängivad kolmekordset rolli. Soovituslikud summad suurendavad kindlust, tagades rahastamise antud ajavahemikuks. Soovituslikud summad võimaldavad komisjoni keskmise tähtajaga tegevuse kavandamist. Soovituslikud summad minimeerivad eelarvelisi vaidlusi seoses prioriteetide eelistamisega.

Muudatusettepanek 11

Artikli 5 lõige 3 a (uus)

3 a. Toetuslepingutega võidakse lubada toetuse saaja üldkulude kindlasummalist toetust kuni 30% ulatuses tegevuse otsesest abikõlblikust kogumaksumusest, välja arvatud juhul, kui toetuse saaja kaudsed kulud kaetakse tegevustoetusest, mida rahastatakse ühenduse eelarvest.

Selgitus

Finantsmääruses sätestatakse üldkulude kindlasummaline toetus. Muudatusettepaneku eesmärk on selliste näitajate määramine, mis võimaldaksid toetuslepingute vastavust finantsmäärusele.

Muudatusettepanek 12
Artikli 6 lõige 1

1. Eelarvapädeva institutsiooni poolt standardimistegevuseks määratud assigneeringud võivad katta ka neid ettevalmistustöödega, järelevalve, kontrollimiste, auditeerimise ja hindamistega kaasnevaid halduskulusid, mis on otseselt seotud käesoleva otsuse eesmärkide saavutamise – uuringud, koosolekud, **teavitamis-** ja kirjastustegevus, teabevahetuseks tarvilikud infovõrgud, samuti mis tahes muu haldus- või tehniline abi, mida komisjon standardimiseks võib kasutada.

1. Eelarvapädeva institutsiooni poolt standardimistegevuseks määratud assigneeringud võivad katta ka neid ettevalmistustöödega, järelevalve, kontrollimiste, auditeerimise ja hindamistega kaasnevaid halduskulusid, mis on otseselt seotud käesoleva otsuse eesmärkide saavutamise – uuringud, koosolekud, teavitamistegevus, **huvitatud osapoolte teavitamisega seonduv tegevus** ja kirjastustegevus, teabevahetuseks tarvilikud infovõrgud, samuti mis tahes muu haldus- või tehniline abi, mida komisjon standardimiseks võib kasutada.

Selgitus

Võttes arvesse standardimistegevuse kasvavat tähtsust, eriti teenuste siseturu efektiivse rakendamise ning meie toodete ja teenuste ühendusest välja eksportimise valdkonnas ning arvestades avalikku abi, mida ühendus annab Euroopa standardiorganitele, tuleb ühenduse standardimisega seonduvat poliitikat hinnata aasta lõikes ja tihedas koostöös Euroopa Parlamendiga

Muudatusettepanek 13
Artikli 6 lõige 2

2. Komisjon hindab **regulaarselt** ühenduse rahastatava standardimistegevuse vastavust ühenduse poliitikavaldkondade ja õigussüsteemi vajadustele.

2. Komisjon hindab **igal aastal** ühenduse rahastatava standardimistegevuse vastavust ühenduse poliitikavaldkondade ja õigussüsteemi vajadustele **ning koostab Euroopa Parlamendile aruande nimetatud standardimise hindamise aastaaruande kohta.**

Selgitus

Võttes arvesse standardimistegevuse kasvavat tähtsust, eriti teenuste siseturu efektiivse rakendamise ning meie toodete ja teenuste ühendusest välja eksportimise valdkonnas ning arvestades avalikku abi, mida ühendus annab Euroopa standardiorganitele, tuleb ühenduse standardimisega seonduvat poliitikat hinnata aasta lõikes ja tihedas koostöös Euroopa Parlamendiga.

MENETLUS

Pealkiri	Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa standardimise rahastamise kohta
Viited	KOM(2005)0377 – C6-0252/2005 – 2005/0157(COD)
Vastutav komisjon	IMCO
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 6.9.2005
Tõhustatud koostöö – istungil teada andmise kuupäev	
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Yannick Vaugrenard 15.11.2005
Arutamine parlamendikomisjonis	23.11.2005 21.2.2006
Vastuvõtmise kuupäev	21.2.2006
Lõpphääletuse tulemused	+: 23 –: 0:
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Reimer Böge, Herbert Bösch, Simon Busuttil, Bárbara Dührkop Dührkop, James Elles, Salvador Garriga Polledo, Ingeborg Gräßle, Louis Grech, Nathalie Griesbeck, Catherine Guy-Quint, Jutta D. Haug, Anne E. Jensen, Wiesław Stefan Kuc, Alain Lamassoure, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Mario Mauro, Jan Mulder, Gérard Onesta, Esko Seppänen, László Surján, Kyösti Virrankoski, Ralf Walter
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)	
Märkused (andmed on kättesaadavad ainult ühes keeles)	...

22.2.2006

TÖÖSTUSE, TEADUSUURINGUTE JA ENERGEETIKAKOMISJONI ARVAMUS

Saaja: siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa standardimise rahastamise kohta
(KOM(2005)0377 – C6-0252/2005 – 2005/0157(COD))

Arvamuse koostaja: Paul Rübige

LÜHISELGITUS

Arutatava ettepaneku eesmärk on põhiõigusakti loomine kooskõlas uue finantsmäärusega. Viimane näeb ette, et põhiõigusakt peaks olema olema enne, kui ühenduse mis tahes tegevusteks kirjendatakse assigneeringud EÜ eelarvesse. Euroopa standardimist käsitlevad mitmed õigusaktid, nagu direktiiv 98/34/EÜ¹, mitmed tehnilist ühtlustamist käsitlevad eeskirjad, kaasa arvatud "uue lähenemisviisi direktiivid" ja nõukogu otsus 87/95/EMÜ². Komisjoni seisukoht on, et nende aktide "rahastamistingimusi hõlmavad sätted ei ole küllaldaselt selged ning konkreetsed" (lk 2).

On olemas kolm Euroopa standardiorganisatsiooni: CEN, CENELEC ja ETSI³, kes on välja töötanud üle 15 000 standardi, millest ligi 2500 on välja töötatud ühenduse õigusaktide ühtlustamiseks. Euroopa standardite loomise peapõhjus on olnud kahesugune: "Standardid on täitnud üksikasjalike eeskirjade ja koguni õigusaktide ülesannet ning parandanud seadusandlust." Selles mõttes toetab arvamuse koostaja igati arutusel olevat ettepanekut.

Ent põhiõigusakti loomine asendaks olemasolevad ajutised õigusaktid. Kuid õigusakt kui selline tähendaks vähemalt kahte asja. Esiteks tuleks seda kontrollida ühenduse õigusaktide käimasoleva reformi kontekstis, nagu seda on komisjoni 2006. aasta tööprogrammis väljakuulutatud "uue lähenemisviisi direktiivide" ülevaatamine. Teiseks peaks ta sisaldama sätteid, mis kajastavad selliste standarditega otseselt kokkupuutunud osalejate kogemusi viimase kahekümne aasta jooksul, järgides samas standardimise põhimõtteid, mis on sätestatud nõukogu 28. oktoobri 1999. aasta resolutsioonis⁴.

¹ EÜT L 207, 21.7.1998.

² EÜT L 36, 7.2.1987, lk 31.

³ CEN – Euroopa Standardikomitee; CENELEC – Euroopa Elektrotehnika Standardikomitee; ETSI – Euroopa Telekommunikatsiooni Standardiinstituut.

⁴ EÜT L 141, 19.5.2000.

Siinkohal võiks olla huvipakkuv käsitleda standardite rolli. Riiklikud standardid olid olemas enne ühtlustatud standardeid, nagu neid kasutatakse uue lähenemisviisi direktiivides. Vastastikuse tunnustamise põhimõte aitas oluliselt kaasa siseturu loomisele ja riiklike standardite aktsepteerimisele liikmesriikide poolt. Euroopa standardite tekkega, mille töötasid välja Euroopa standardiorganisatsioonid vastavalt komisjoni ja Euroopa standardiorganisatsioonide kokkulepitud üldsuunistele, on *Euroopa standarditest saanud olemuslikult üldkasutatavad hüved*. Euroopa standardid tuleb üle võtta riiklikul tasandil, mis tähendab, et kõik nendega vastuolus olevad riiklikud standardid tuleb teatud kindla ajavahemiku jooksul kehtetuks tunnistada. Ühtlustatud standardite väljatöötamine ja vastuvõtmine peaks järgima kindlaid juhtnööre, st üldsuuniseid, mis sisaldavad põhimõtteid ja kohustusi. Viimaste alla kuuluvad kõigi huvitatud poolte osalus, ametiasutuste roll ja standardite ühtne kohaldamine kogu Euroopa Liidus. Need tegurid üheskoos teevad võimalikuks selle, et Euroopa standardid on *olemuslikult* üldkasutatavad hüved, mida haldavad Euroopa standardiorganisatsioonid, kuid mille väljatöötamine on kulukas.

Üldkasutatava hüve loogikast lähtuvalt – kui kohaldada seda käesoleva ettepaneku suhtes – on arvamuse koostaja lisanud vähesel arvul muudatusettepanekuid, mille eesmärk on nimetatud ettepanekut konsolideerida. Eesmärgiks on parandada ja paremini reguleerida Euroopa standardite valdkonda.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon palub vastutaval siseturu- ja tarbijakaitsekomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Komisjoni ettepanek ¹	Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud
	Muudatusettepanek 1 Põhjendus 3
(3) Võttes arvesse, et Euroopa standardimisel on <i>oluline</i> roll ühenduse õigusaktide ja poliitika elluviimise toetamisel, on vaja, et ühendus panustaks Euroopa standardimise rahastamisse. Ühelt poolt aitab Euroopa standardimine kaasa siseturu toimimisele ja ühtlustamisele, eelkõige tänu nn „uue lähenemisviisi” direktiividele tervishoiu-, julgeoleku-, keskkonnakaitse ja tarbijakaitse sektoris või näiteks koostalitlusvõime tagamisele transpordivaldkonnas. Teiselt poolt <i>võimaldab</i> Euroopa standardimine parandada ettevõtete konkurentsivõimet,	(3) Võttes arvesse, et Euroopa standardimisel on <i>kasutoov</i> roll ühenduse õigusaktide ja poliitika elluviimise toetamisel, on vaja, et ühendus panustaks Euroopa standardimise rahastamisse. Ühelt poolt aitab Euroopa standardimine kaasa siseturu toimimisele ja ühtlustamisele, eelkõige tänu nn „uue lähenemisviisi” direktiividele tervishoiu-, julgeoleku-, keskkonnakaitse ja tarbijakaitse sektoris või näiteks koostalitlusvõime tagamisele transpordivaldkonnas. Teiselt poolt <i>aitab</i> Euroopa standardimine parandada ettevõtete konkurentsivõimet, hõlbustades näiteks

¹ OJ C... / ELTs seni avaldamata.

hõlbustades näiteks kaupade ja teenuste vaba liikumist, võrkude koostalitlusvõimet, kommunikatsiooni, infotehnoloogia valdkonna tehnilist arengut ja uuendusi. Seepärast peaks käesolev otsus käsitlema ka infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonna standardimist, mida muu hulgas reguleerib nõukogu 22. detsembri 1986. aasta otsus 87/95/EMÜ standardimise kohta infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonnas.

kaupade ja teenuste vaba liikumist, võrkude koostalitlusvõimet, kommunikatsiooni, infotehnoloogia valdkonna tehnilist arengut ja uuendusi. Seepärast peaks käesolev otsus käsitlema ka infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonna standardimist, mida muu hulgas reguleerib nõukogu 22. detsembri 1986. aasta otsus 87/95/EMÜ standardimise kohta infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonnas.

Selgitus

Lisaks Euroopa standarditele tugevdavad siseturgu ning tagavad uute tehnoloogiate arendamise ja kasutuselevõtmise eespool nimetatud valdkondades ka rahvusvahelised ja muud standardid. Näiteks on W3C ulatuslikult tunnustatud rahvusvaheline standard veebilehtede kättesaadavaks muutmiseks puudega Interneti-kasutajatele.

Muudatusettepanek 2 Põhjendus 4 a (uus)

(4 a) Tuleb tagada, et VKEd, eriti väikeettevõtted, mikro- ja käsitööstusettevõtted saaksid Euroopa standardeid tegelikult kohaldada. Seetõttu tuleb need standardid välja töötada ja neid kohandada selliste ettevõtete olukorda ja keskkonda arvestades.

Selgitus

Standardimine on vajalik väikeettevõtete, mikro- ja käsitööstusettevõtete uuenduse ja konkurentsivõime seisukohast. Standardimise poliitika tuleb seetõttu kohandada nende ettevõtete erinõuetele ning see peaks hõlmama toetusmeetmeid rakendamiseks, kaasa arvatud koolituse, teavitamise, teadlikkuse tõstmise ja tõlgendamise osas.

Muudatusettepanek 3 Põhjendus 5

(5) Ühenduse toetuse eesmärgiks on standardite või standardimistoodete väljatöötamine, nende kasutamise hõlbustamine ettevõtetele, eelkõige läbi nende tõlkimise ühenduse keeltesse, Euroopa standardite ühtlustamise

(5) Ühenduse toetuse eesmärgiks on standardite või standardimistoodete väljatöötamine, nende kasutamise hõlbustamine ettevõtetele, eriti VKEdele, edendades nende tõlkimist ühenduse keeltesse, kiirendades Euroopa standardite

kiirendamine ja kogu standardisüsteemi **edendamise**.

ühtlustamist ja **edendades** kogu standardisüsteemi.

Selgitus

See selgitab konteksti, milles VKEd saaksid kasu ühisest ettevõtluskeskkonnast.

Muudatusettepanek 4
Põhjendus 6

(6) Euroopa standardimise rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise määrab igal aastal **finantsperspektiivist** lähtuvalt eelarvepädev institutsioon; rahastamise aluseks on komisjoni iga-aastane otsus, millega määratakse täpsed summad ja vajadusel tegevusvaldkonna kaupa kaasrahastamise maksimummäärad.

(6) Euroopa standardimise rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise määrab igal aastal eelarvepädev institutsioon lähtuvalt **suunavast finantsraamistikust asjakohase finantsperspektiivi perioodiks**; rahastamise aluseks on komisjoni iga-aastane otsus, millega määratakse täpsed summad ja vajadusel tegevusvaldkonna kaupa kaasrahastamise maksimummäärad.

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks käsitleda koos artikli 2 asjakohase muudatusettepanekuga. Soovituslik rahastamissumma võimaldaks komisjonil paremini kavandada oma standardimistegevusi nii "uue lähenemisviisi direktiivide" reformi kontekstis kui ka seoses volinik Verheugeni seisukohaga ühenduse õigusaktide lihtsustamise ja parema reguleerimise kohta.

Muudatusettepanek 5
Põhjendus 7

(7) Kuna Euroopa standardimine puudutab ühenduse poliitikavaldkondi ja õigusakte väga laiaulatuslikult ja standardimistegevused on väga erinevad, tuleks ette näha erinevad rahastamise menetlused. Peamiselt on tegu toetustega, mis eraldatakse Euroopa standardiorganisatsioonidele vastavalt Nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (edaspidi „finantsmäärus“) artikli 110 lõike 1 teise

(7) Kuna Euroopa standardimine puudutab ühenduse poliitikavaldkondi ja õigusakte väga laiaulatuslikult ja standardimistegevused on väga erinevad, tuleks ette näha erinevad rahastamise menetlused. Peamiselt on tegu toetustega, mis eraldatakse Euroopa standardiorganisatsioonidele vastavalt Nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (edaspidi „finantsmäärus“) artikli 110 lõike 1 teise

lõigu sätetele ja komisjoni 23. detsembri 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 (millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) artikli 168 lõike 1 punktide d ilma pakkumiskutseteta.

lõigu sätetele ja komisjoni 23. detsembri 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 (millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad) artikli 168 lõike 1 punktide d ilma pakkumiskutseteta. **Lisaks peaks samu põhimõtteid kohaldama ka nende asutuste suhtes, mis ei ole küll tunnustatud Euroopa standardiorganisatsioonidena direktiivi 98/34/EÜ¹ kohaselt, kuid mis on määratletud EÜ õigusaktides ja mille ülesannete hulka kuuluvad eeltööd Euroopa standardimise toetamiseks koostöös Euroopa standardiorganisatsioonidega.**

Selgitus

Muudatusettepanek selgitab standardimisega seotud riigiasutuste EÜ rahastamise tingimusi kooskõlas finantsmäärusega.

Muudatusettepanek 6
Põhjendus 7 a (uus)

(7 a) Euroopa Ülemkogu ja parlament pööravad liikmesriikide tähelepanu standardimisülesannete nõuetekohase riikliku rahastamise tagamise tähtsusele.

Selgitus

Mitmed riiklikud standardiorganisatsioonid ja -asutused on kurtnud nende Euroopa standardite üha kasvava hulga üle, mis ootavad riiklikul tasandil tõlkimist ja rakendamist, samuti liikmesriikide valitsuste üha väheneva teadlikkuse ning üha väiksemate elarveassigneeringute üle. See kahjustab tõsiselt paremini toimiva siseturu edendamist ja loomist kohalikul tasandil.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. juuni 1998. aasta direktiiv 98/34, EÜT L 204, 21.7.1998, lk 37.

Muudatusettepanek 7
Põhjendus 7 b (uus)

(7 b) Niisuguse riikliku kaasfinantseerimise olulisust alahindamata väärivad mõned standardimise valdkonnad siiski ühenduse erilist tähtsustamist. Teatud standardite kasutamine on ELi õigusaktidega ette nähtud ja niisugustel juhtudel on nimetatud standardite kättesaadavus ühenduse kõikides keeltes ELi õigusaktidele juurdepääsu põhitingimus. Seetõttu peaks niisuguste standardite tõlkimine olema tähtsaim prioriteet ELi standardimiseks määratud ressursside eraldamisel.

Muudatusettepanek 8
Põhjendus 10

(10) Komisjon ja Euroopa standardiorganisatsioonid sõlmivad regulaarselt partnerluslepinguid, et määrata kindlaks haldus- ja finantseeskirjad standardimise rahastamiseks vastavalt finantsmääruse sätetele.

(10) Komisjon ja Euroopa standardiorganisatsioonid sõlmivad regulaarselt partnerluslepinguid, et määrata kindlaks haldus- ja finantseeskirjad standardimise rahastamiseks vastavalt finantsmääruse sätetele. **Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitatakse selliste lepingute sisust.**

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks käsitleda koos artikli 5 asjakohase muudatusettepanekutega. Läbipaistvuse ja vastutuse põhimõtted on käesolevasse õigusakti nõuetekohaselt lisatud.

Muudatusettepanek 9
Artikkel 1

Käesoleva otsusega nähakse ette eeskirjad Euroopa standardimise *ühenduse poolseks* rahastamiseks, mida on vaja **ühenduse** poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimise toetamiseks.

Käesoleva otsusega nähakse ette eeskirjad Euroopa standardimise *ühendusepoolseks* rahastamiseks, mida on vaja **spetsiifiliste** poliitikavaldkondade, **meetmete** ja õigusaktide elluviimise toetamiseks.

Selgitus

See lihtsalt lisab kaks EÜ tegevuste kategooriat, mida nõukogu või komisjon sageli kasutavad, et vältida õigusakte ja suurendada seeläbi tõhusust.

Muudatusettepanek 10
Artikli 2 lõige 2

Ühendus võib siiski rahastada ka muid asutusi, mis teostavad artikli 3 lõike 1 punktis b loetletud standardimise ettevalmistus- või lisatöid, samuti võib ühendus rahastada artikli 3 **lõikes 2** osutatud programme.

Ühendus võib siiski rahastada ka muid asutusi, mis teostavad artikli 3 lõike 1 punktis b loetletud standardimise ettevalmistus- või lisatöid, samuti võib ühendus rahastada artikli 3 **lõike 1 punktis f** osutatud programme.

Selgitus

Seda tuleks käsitleda koos artikli 3 lõike 1 punkti f ja artikli 3 lõike 2 muudatusettepanekutega.

Muudatusettepanek 11
Artikli 2 lõige 2 a (uus)

Käesoleva otsusega ette nähtud Euroopa standardimistegevusteks vajalik suunav finantsraamistik on [210 miljonit eurot] finantsperspektiivi perioodiks, mida kohaldatakse alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast.

Selgitus

Õigusaktis sätestatud soovituslikel summadel on kolmekordne funktsioon. Nad suurendavad kindlust, tagades rahastamise määratud ajavahemikuks. Nad võimaldavad komisjonil kavandada oma tegevusi keskpikaks perioodiks. Nad minimeerivad eelarvealaseid vaidlusi teemal "milliseid prioriteete tuleks eelistada ja milliseid mitte".

Muudatusettepanek 12
Artikli 3 lõike 1 punkt c

c) Euroopa standardiorganisatsioonide peasekretariaatide töö;

c) Euroopa standardiorganisatsioonide peasekretariaatide töö, ***nagu poliitika väljatöötamine, standardimistegevuste koordineerimine, tehnilise töö teostamine***

ja teabe edastamine huvitatud pooltele.

Selgitus

Eesmärgiks on kirjeldada tegevusi väärtõlgenduste vältimiseks ja täpsuse parandamiseks.

Muudatusettepanek 13
Artikli 3 lõike 1 punkt e

e) ühenduse poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimise toetamiseks kasutatavate Euroopa standardite või muude standardimistoodete tõlkimine vajadusel nendesse ühenduse keeltesse, mis ei ole Euroopa standardiorganisatsioonide töökeelteks;

e) ühenduse poliitikavaldkondade ja õigusaktide elluviimise toetamiseks kasutatavate Euroopa standardite või muude standardimistoodete tõlkimine vajadusel nendesse ühenduse keeltesse, mis ei ole Euroopa standardiorganisatsioonide töökeelteks; ***standardeid selgitavate, tõlgendavate ja lihtsustavate dokumentide ning kasutusjuhendite ja häid tavasid käsitlevate juhendite koostamine;***

Selgitus

Õigusaktid on sageli raskesti arusaadavad ning vajavad selgitamist ja lihtsustamist, eriti väike-, mikro- ja käsitööndusettevõtete jaoks.

Pealegi pooldavad ettevõtete liidud paljudes liikmesriikides juhendite kasutuselevõttu, mis selgitavad standardite paindlikku kohaldamist, järgides samas nende põhimõtteid ja eesmäärke.

Muudatusettepanek 14
Artikli 3 lõike 1 punkt f

f) Euroopa standardisüsteemi ja Euroopa standardite edendamine ning väärtustamine huvitatud osapoolte hulgas nii ühenduses kui rahvusvahelises plaanis.

f) ***meetmed, mille eesmärk on tehnilise abi programmide elluviimine, kolmandate riikidega tehtav koostöö ning*** Euroopa standardisüsteemi ja Euroopa standardite edendamine ning väärtustamine huvitatud osapoolte hulgas nii ühenduses kui rahvusvahelises plaanis.

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks käsitleda koos artikli 3 lõike 2 muudatusettepanekuga, eesmärgiks on suurem selgus, vähendades ristviiteid ja tarbetut kordamist. See ei muuda sisu.

Muudatusettepanek 15
Artikli 3 lõige 2

2. Lõike 1 punktis f osutatud meetmete hulka võivad kuuluda ka koostöö- ja tehnilise abi programmid kolmandate riikidega. **välja jäetud**

Selgitus

Vt artikli 3 lõike 1 punkti f muudatusettepaneku selgitust.

Muudatusettepanek 16
Artikkel 4

Artiklis 3 osutatud meetmete rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise määrab igal aastal **finantsperspektiivist** lähtuvalt eelarvepädev institutsioon. **Käesolevas otsuses** osutatud meetmete rahastamiseks eelarvesse kirjendatud assigneeringute kasutamise määrab igal aastal **artiklis 2 sätestatust** lähtuvalt eelarvepädev institutsioon.

Selgitus

Vt artikli 2 muudatusettepaneku selgitust.

Muudatusettepanek 17
Artikli 5 lõike 1 teine lõik

Toetusi eraldatakse pakkumiskutse või hankemenetluse järgselt artikli 3 lõike 1 punktis b osutatud standardimistööde või artikli **3 lõikes 2** osutatud programmide läbiviimiseks. Toetusi eraldatakse pakkumiskutse või hankemenetluse järgselt artikli 3 lõike 1 punktis b osutatud standardimistööde või artikli **3 lõike 1 punktis f** osutatud programmide läbiviimiseks.

Selgitus

Seda tuleks käsitleda koos artikli 3 lõike 1 punkti f ja artikli 3 lõike 2 muudatusettepanekutega.

Muudatusettepanek 18
Artikli 5 lõige 2

2. Euroopa standardiorganisatsioonide peasekretariaatide töö (artikli 3 lõike 1 punkt) 2. Euroopa standardiorganisatsioonide peasekretariaatide töö (artikli 3 lõike 1 punkt)

c) rahastamine toimub kas ühekordse toetusena või tegevustoetusena. Taotluste uuendamise korral tegevustoetusi **ei vähendata**.

c) rahastamine toimub kas ühekordse toetusena või tegevustoetusena. Taotluste uuendamise korral tegevustoetusi **ei kärbita automaatselt**.

Selgitus

See näeb ette erandi finantsmääruse eeskirjadest, st artikli 113 lõikest 2, mis sätestab kahanemise põhimõtte.

Muudatusettepanek 19

Artikli 5 lõige 3

3. Komisjon määrab lõigetes 1 ja 2 osutatud rahastamiskorra, samuti täpsed summad ning vajadusel valdkonna kaupa rahastamise maksimaalsed protsendimäärad.

3. Komisjon määrab lõigetes 1 ja 2 osutatud rahastamiskorra, samuti täpsed summad ning vajadusel valdkonna kaupa rahastamise maksimaalsed protsendimäärad. **Komisjoni vastav otsus avalikustatakse.**

Selgitus

See on oluline klausel, mis puudutab läbipaistvust ja vastutust, mõlemad on tähtsad head valitsemistava silmas pidades.

Muudatusettepanek 20

Artikli 5 lõige 5

5. Koostöö ühised eesmärgid ja toetuste eraldamise haldus- ja finantstingimused määratakse kindlaks ühelt poolt komisjoni ja teiselt poolt Euroopa standardiorganisatsioonide vahel finantsmääruse ja määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 kohaselt sõlmitavates partnerluspõhistes raamlepingutes.

5. Koostöö ühised eesmärgid ja toetuste eraldamise haldus- ja finantstingimused määratakse kindlaks ühelt poolt komisjoni ja teiselt poolt Euroopa standardiorganisatsioonide vahel finantsmääruse ja määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 kohaselt sõlmitavates partnerluspõhistes raamlepingutes. **Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitatakse nimetatud lepingute sõlmimisest.**

Selgitus

Vt põhjenduse 10 ning artikli 5 lõike 3 ja lõike 4 selgitusi.

Muudatusettepanek 21

Artikli 6 lõige 1

1. Eelarvepädeva institutsiooni poolt

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

standardimistegevuseks määratud
assigneeringud võivad katta ka neid
ettevalmistustöödega, järelevalve,
kontrollimiste, auditeerimise ja hindamistega
kaasnevaid halduskulusid, mis on otseselt
seotud käesoleva otsuse eesmärkide
saavutamise – uuringud, koosolekud,
teavitamis- ja kirjastustegevus,
teabevahetuseks tarvilikud infovõrgud,
samuti mis tahes muu haldus- või tehniline
abi, mida komisjon standardimiseks võib
kasutada.

Selgitus

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.).

MENETLUS

Pealkiri	Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa standardimise rahastamise kohta
Viited	KOM(2005)0377 – C6-0252/2005 – 2005/0157(CNS)
Vastutav komisjon	IMCO
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ITRE 6.9.2005
Tõhustatud koostöö – istungil teada andmise kuupäev	
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Paul Rübig 23.11.2005
Endine arvamuse koostaja	
Arutamine parlamendikomisjonis	31.1.2006 21.2.2006
Vastuvõtmise kuupäev	21.2.2006
Lõpphääletuse tulemused	+: 47 -: 0 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	John Attard-Montalto, Šarūnas Birutis, Jan Březina, Philippe Busquin, Jerzy Buzek, Joan Calabuig Rull, Pilar del Castillo Vera, Jorgo Chatzimarkakis, Giles Chichester, Den Dover, Lena Ek, Adam Gierek, Norbert Glante, Umberto Guidoni, András Gyürk, David Hammerstein Mintz, Rebecca Harms, Erna Hennicot-Schoepges, Romana Jordan Cizelj, Werner Langen, Anne Laperrouze, Vincenzo Lavarra, Pia Elda Locatelli, Angelika Niebler, Reino Paasilinna, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Mechtild Rothe, Paul Rübig, Andres Tarand, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Catherine Trautmann, Claude Turmes, Nikolaos Vakalis, Alejo Vidal-Quadras Roca
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed	Jean-Pierre Audy, María del Pilar Ayuso González, Ivo Belet, Françoise Grossetête, Edit Herczog, Mieczysław Edmund Janowski, Lambert van Nistelrooij, Vittorio Prodi, Peter Skinner
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)	
Märkused (andmed on kättesaadavad ainult ühes keeles)	...

MENETLUS

Pealkiri	Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa standardimise rahastamise kohta			
Viited	KOM(2005/0377- C6-0252/2005 - 2005/0157(COD))			
EP-le esitamise kuupäev	19.8.2005			
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	IMCO 6.9.2005			
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 6.9.2005	ITRE 6.9.2005		
Arvamuse esitamisest loobumine otsuse kuupäev				
Tõhustatud koostöö istungil teada andmise kuupäev				
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Zita Pleštinská 25.10.2005			
Endine raportöör / Endised raportöörid				
Arutamine parlamendikomisjonis	23.11.2005	12.12.2005	24.1.2006	20.2.2006
Vastuvõtmise kuupäev	21.3.2006			
Lõpphääletuse tulemused	+: -: 0:	31 0 0		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Charlotte Cederschiöld, Mia De Vits, Janelly Fourtou, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Anna Hedh, Edit Herczog, Pierre Jonckheer, Henrik Dam Kristensen, Kurt Lechner, Lasse Lehtinen, Arlene McCarthy, Toine Manders, Manuel Medina Ortega, Zita Pleštinská, Giovanni Rivera, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Leopold Józef Rutowicz, Andreas Schwab, Eva-Britt Svensson, Marianne Thyssen, Jacques Toubon, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler, Glenis Willmott			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed	Šarūnas Birutis, Joel Hasse Ferreira, Othmar Karas, Joseph Muscat, Alexander Stubb			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige / asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)				
Esitamise kuupäev	27.3.2006			
Märkused (andmed on kättesaadavad ainult ühes keeles)				